



Titov glasnik obsodil obnovo poskusov ZDA

"Ameriško odločitev je treba globoko obžalovati" je izjavil zastopnik jugoslovanskega zunanjega ministrstva.

BEOGRAD, FLRJ. — Na vprašanje dopisnika New York Times-a, kaj sodi jugoslovanska vlada o ameriških preskusih atomskih orožja, je zastopnik zunanjega ministrstva Drago Kunc izjavil:

"Odločitev vlade Združenih držav obnoviti preskuse atomskega orožja v ozračju in to v času razgovorov o razorožitvi, kljub resoluciji Glavne skupščine ZN na njenem zadnjem zasedanju in odločni zahtevi svetovnega javnega mnenja kot pozivom državljanov mnogih dežel, je treba globoko obžalovati. Mi ne moremo sprejeti nobenih razlogov od nikogar v korist preskusov, ker ne povečujejo, ampak ogrožajo varnost človeštva in svetovnega miru."

Ko je Sovjetska zveza lansko jesen obnovila preskuse atomskega orožja in prelomila triletni premor, je Tito našel za ta sovjetski korak "razumevanje" in odložil zanj zahodne "vojne hujskače."

Nevtralci vendarle nekaj odvrnejo na razorožitveni konferenci

WASHINGTON, D. C. — V vrstah demokratske stranke imamo par politikov, ki znajo skrbeti za lastno propagando. Mednje spada gotovo A. Stevenson. V svojem dvotedenskem programu "Stevenson poroča" na ABC televiziji daje tudi priliko svojim prijateljem, da se pokažejo javnosti.

Tako je zadnjič nastopil na programu voditelj naše delegacije na razorožitveni konferenci v Ženevi. Povedal je za nimivost, ki nanjo nihče ni mislil. Rekel je, da opravlja osem nevtralec kar dobro svojo nalogo. Ne drže z Ameriko, pa tudi ne z Moskvo. Vedno povdarjajo neke svoje misli in nočejo delati propagande ne na eno ne na drugo stran.

V tem se je Moskva uračunala. Upala je, da bodo nevtralci ne samo glasovali za njene predloge, ampak tudi delali propagando zanje. To ima za Moskvu še drugo nerodno posledico. Vsaj osem nevtralnih držav ne dela več propagande za komuniste. Držijo se linije svojih delegacij v Ženevi in skušajo biti nepristranske tako napram Ameriki kot napram Rusiji.

Iz slov. nasebin

NEW YORK, N. Y. — Dr. Joža Basaj, glavni tajnik Lige slov. kat. Amerikancev, je dobil sporočilo, da je v Ljubljani umrl njegov svak dr. Ivan Oblak, znani zobozdravnik na Miklošičevi cesti.

SHOWERS



Vremenski

prerok

pravi:

Večinoma oblačno, možnost dežja. Najvišja temperatura 65.

Novi grobovi

Anton Krall

V Euclid Glenville bolnici je preminul 79 let stari Anton Krall z 29737 Franklin Ave., Wickliffe, O. Prej je dolgo let živel na 14417 Darwin Ave. Bil je vdovec, soproga Jennie je umrla leta 1961. Zapušča hčere Jean Russell, Frances Buckley, Antoinette Tomazic, Mary Kovacic, 4 vnuke, sestro Johanno Gregorich (v Minn.) in druge sorodnike. Rojen je bil v št. Vidu pri Stični. Tukaj je bival 62 let. Zaposlen je bil pri Eaton Axle Co., dokler ni bil pred 11 leti upokojen. Bil je član Društva Napredni Slovenci št. 5 SDZ. Pogreb bo jutri zjutraj ob 8:15 iz Jos Zele in Sinovi pogreb. Zavoda na 458 E. 152 St. v cerkev Marije Vnebovzete ob devetih, nato na Kalvarijo.

V organizaciji CENTO oslane vse pri slarem!

LONDON, Ang. — Odpor proti komunistični napadalnosti južno od Črnega morja temelji na organizaciji CENTO, ki so v njej včlanjene države Iran, Pakistan, Turčija in Anglija. Amerika ni član organizacije, jo pa izdatno podpira z denarjem in orožjem, ne pa s četami.

Želja Pakistana, Irana in Turčije je, da bi Amerika postala pravi član in da bi skupaj z Anglijo poslala tudi nekaj čet v Turčijo in Iran. CENTO je imela sedaj sejo v Londonu in so azijske članice porabile priliko, da ponudijo Ameriki mesto vojaškega poveljnika nad CENTO četami z očitnim namenom, da jo zvabijo v članstvo.

Amerika je predlog odklonila, obljubila pa je, da bodo podpre tudi v bodoče izdatne. Ameriško stališče je na kratko tole: CENTO je kar dobro organizirana, ni treba, da bi se spremenila v neki mali NATO.

Dunaj in Beograd v pri- jateljskih odnosih

BELGRAD, FLRJ. — Zastopnik zunanjega ministrstva je dejal, da se strinja z nedavno izjavo avstrijskega zunanjega ministra dr. Kreiskyja, da se odnosi med obema državama prijateljsko razvijajo.

Obstoječe stvarno stanje kaže posebno na možnosti razširitev gospodarskega sodelovanja.

Castro bi se baje rad pobotal s Kennedyem!

Na eni strani je temu vzrok sovjetski pritisk, na drugi pa gospodarske težave na Kubi.

HAVANA, Kuba. — V zadnjih dneh je nenehno prenehalo pisanje in govorjenje o zahtevi po odkupnini za ujetnike lanske ponesrečene invazije na Kubo. Trdijo, da se Castro na sovjetski pritisk k "mirnemu sožitju" z Združenimi državami in zaradi lastnih gospodarskih težav pripravlja na pomiritev z Združenimi državami.

V zvezi s tem trdijo, da bi mogel Castro osvoboditi ujetnike in jih pustiti iz dežele, če bi Združene države začele na Kubi znova kupovati sladkor. Iz Washingtona ni na te glasove nobenega odmeva. Tam čakajo na formalni predlog.

Med tem je prišlo v Havani preteklo soboto do demonstracij prito Castro, tekom katerih so demonstrantje zahtevali osvoboditev jetnikov. Policija je demonstrante naglo razgnala, nekatere pa prijel.

V vladni stranki je Fidel Castro odstavil Wilfreda Castro, ki pa sicer ni z njim nič v rodu, kot generalnega tajnika v enem največjih krajev. Listi pišejo, da je izkoriščal svoj položaj v osebo korist in metal ljudi v ječe na osnovi krivih obdolžitev.

Ruski poslanik Dobrynin se je dobro vpeljal v Washingtonu, toda v Moskvi?

WASHINGTON, D. C. — Ko sta se državni tajnik Rusk in novi ruski poslanik Dobrynin začela razgovarjati o načinu, kako naj vodita razgovore o Berlinu, sta morala obravnava tudi vprašanje, kje naj se višji pogajanja, ali v Washingtonu ali v Moskvi.

Poslanik je hotel biti kavalir in je predlagal Rusku, naj Amerika odloči mesto pogajanj. Rusk ni računal s takim predlogom in odgovoril, da mora še vprašati Kennedyja.

Ali ga je vprašal ali ne, ni znano, znano pa je, da je naše državno tajništvo takoj predlagalo Washington kot kraj razgovorov, da ne bi Moskva mogla skočiti iz dane besede. Kako se v Moskvi sprejeli ameriški odgovori ni znano.

Kennedy priredil večerjo za Noblove nagradence

WASHINGTON, D. C. — Predsednik Kennedy je priredil veliko večerjo v čast 49 nosilcem Noblovih nagrad. Večerje se je udeležilo nad 200 povabljenih gostov, med njimi je bilo le par vrhov naše federalne administracije in tudi le par politikov. Med gosti sta bila junaka dneva: Dr. Pauling in dr. Pickett. Oba sta veliki znanstveniki zvezdi na polju preiskavanja nuklearne sile, obenem pa tudi huda nasprotnika Kennedyevc nuklearne politike. Tekom dneva sta še piketirala Belo hišo v znak protesta proti sedanjim poskusom z nuklearnom energijo, zvečer sta pa v predpisani obleki sedela med Kennedyevimi gosti.

Kaj takega prenese samo ameriška svobodna demokracija. Nad prisotnostjo obeh gostov se ni nihče spodbil. Nekaj godrnjanja je bilo radi prisotnosti dr. Oppenheimerja, katerega zveze s komunisti še niso popolnoma pojasnjene.

Navzočih je bilo 49 nosilcev Noblovih nagrad, trije med njimi so bili tuji državljani, ki so slučajno ali stalno v naši deželi.

Nobenih preskusov raket z atomskimi polnilvi

WASHINGTON, D. C. — Po vesteh iz Pentagona je predsednik Kennedy zavrgel zahtevo vojakov po preskusu medcelinskih raket z živimi atomskimi polnilvi tekom sedanjih preskusov atomskega orožja na Pacifiku.

Predsednik se je odločil za to na eni strani iz političnih, na drugi pa iz vojaških razlogov. Ker je na področju preskušanja vsaj šest sovjetskih ladij opremljenih za sleditev medcelinskih raket, se ameriški vojaški strokovnjaki boje, da bi utegnili Rusi odkriti preveč podrobnosti o ameriških medcelinskih raketah.

Bodimo pri vsaki vožnji pre- vidni in zmanjšujmo število žrtev!

Za našo administracijo pomeni to veliko olajšavo. Nam bi razgovori v Moskvi hodili zelo narobe, kajti dosedanj poslanik Thompson bo kmalu šel v pokoj, njegov naslednik pa ne bi poznal vseh podrobnosti dosedanjih razgovorov.

KOMUNISTIČNI IZGREDI VZNEMIRILI PORTUGALSKO

Policiji je morala priti v Lizboni in Portu na pomoč vojska krotit levičarske demonstrante. Oblasti trdijo, da so demonstracije organizirali komunisti.

LIZBONA, Port. — Za 1. maj so se na poziv podtalne komunistične organizacije zbrali v glavnem mestu in v Portu, drugem največjem mestu dežele, tisoči delavcev k manifestacijam in demonstracijam. V Lizboni je okoli dva in pol tisoč zbranih skušalo demonstrirati proti vladni Salazarja. Policija in vojaštvo sta potrebovala dobre tri ure, da sta demonstrante ugnala in jih razpršila. Okoli 20 oseb je bilo ranjenih, nekaj ducatov pa zaprtih. V Portu kakih 175 milj severno od tu je prišlo tudi do hudih izgredev, tekom katerih je bilo osem oseb ranjenih, okoli 80 pa prijetih in zaprtih. Neki očividec je dejal, da je mesto podobno vojaškemu taborišču.

Varnostni oddelki so zvečer strogo nadzirali mesto. Vojske in policijske patrle so nadzirale promet in zabranile vsako zbiranje. Na strehah ključnih stavb so bile postavljene streljane.

Vlada je izjavila: Komunistične organizacije so pripravile nemire v raznih delih dežele pod pretezo praznovanja 1. maja. V svojih načrtih niso uspele z izjemo Lizbone in Porta ... varnostne sile so posegle vmes in razgnale izgrede.

Gospodarske in politične razmere na Portugalskem med tem res niso posebno ugodne. Vlada predsednika Salazarja drži vajeti trdno v rokah in skuša ohraniti mir doma, ko vodi boj z upornimi domačini v afriški Angoli.

Prebivalstvo naj raste po prirodni poti!

WASHINGTON, D. C. — Med različnimi ameriški tekmi imamo tudi tekmo med državama New York in Kalifornija, katera od obeh bo imela več prebivalstva. To zanima seveda tudi politike na Kapitolu.

Kalifornijski guverner Brown je napovedal v nekem senatnem odboru, da bo Kalifornija koncem leta že pred New Yorkom, na kar mu je newyorški senator Javits odgovoril, da nima ničesar proti temu, ker je to "poštena tekma."

Ko je par ur kasneje to pripovedoval dijaški deputaciji iz Brooklyna, je dostavil, naj gre dijaški hitro domov in se poženijo, kajti samo na ta način jih Kalifornija ne bo prehitela.

Podobna so bila praznovanja v vseh velikih ruskih mestih. Dežela je pa ostala taka, kot je bila pred 44 leti. Naj kdo reče o globini njenega verskega prepričanja, kar hoče, na cerkev in njenega Ustanovitelja, ni pozabila. Se zmeraj praznuje Veliko noč kot nekdanji, čeprav ne z nekdajnim bleškom. Tudi pasha in kuliči niso v pozabi.

Zadnjikrat sta pravoslavna Velika noč in prvi maj padla skoraj na isti dan leta 1940. Takrat je Rusijo dušila Stalinova roka. Cerkev se zunaj cerkvenih poslopij ni smela pokazati, znotraj pa vernikov ni manjkalo. Manjkalo je takrat seveda tudi motoriziranih prevozov raket.

Tako se časi spreminjajo tudi v Moskvi prav pod kremeljskimi zidovi.

NATO še ne bo dobil atomskega orožja!

Združene države trenutno niso razpoložene za razširitev atomske oborožitve na Francijo in ostale članice NATO.

WASHINGTON, D. C. — V vladnih krogih so se dolgo razgovarjali o tem, ali naj pomagajo Franciji do atomskega orožja ali ne. Končno je prevladala skupina politikov, ki je mnenja, da hoče imeti De Gaulle atomsko orožje le zato, da bi dvignil ugled in veličino Francije, ni mu pa še za sodelovanje z NATO in za udržitve skupne obrambe svobodnega sveta.

Severnoatlantski obrambni zvezi so bile Združene države pripravljene dati atomsko orožje že pred časom, da bi bil le dosežen sporazum o njegovi vzajemni kontroli. Do takega dogovora je pot še dolga. Pri tem pritiska Zahodna Nemčija, ki se je uradno atomskemu orožju odpovedala, vedno bolj k temu, da je treba ustvariti skupno NATO atomsko oborožitev. Prav tega se v Moskvi najbolj boje. Za nje bi bilo to skoro enako atomski oborožitvi Zah. Nemčije.

Združene države trenutno nimajo želje, da bi Moskvo dražile z razpravo o atomski oborožitvi NATO, zato je zelo verjetno, da to vprašanje ne bo prišlo na dnevni red posvetovalnih zasedanj ministrov NATO držav, ki so se zbrali v Atenah.

Republikanci napadajo Kennedyjevo gospodar- jenje

WASHINGTON, D. C. — Poseben odbor republikanskih kongresnikov je zopet posvetil kar celo brošuro razpisavanju denarja po Kennedyevi administraciji. Očita Kennedyju, da bo letošnji proračun zaključen s primanjkljajem 7 milijonov, dočim je Kennedy še v januarju napovedoval prebitek pol milijona dolarjev.

Napoveduje, da bo letošnjih dohodkov samo 90 milijonov in ne 93,5 milijonov, kot je Kennedy napovedal. Ceni, da bodo federalni izdatki kmalu dosegli 100 milijonov, primanjkljaj se bo pa držal na višini 8 milijonov. Zato bo Kennedy kmalu prisiljen, da zaprosi Kongres za novo povečanje meje, do katere se lahko zadolži.

Napovedi republikan. kongresnikov vtegnejo zadeti resnico, kajti gospodarski krogi gotovo ne bodo pomagali Kennedyju, da se izmaže iz primanjkljajev, jih je že toliko razjezila afera z jeklarnami.

Iz Clevelanda in okolice

Rokoborba — Jutri, v četrtek, zvečer ob 8:30 bodo v Central Armory na Lakeside in E. 6. St. nastopili znani rokoborci. Med drugimi se bosta pomerila "Dick the Bruiser" in Don Leo Jonathan.

Zadušnica — V nedeljo ob sedmih zj. bo pri Sv. Vidu sv. maša za pok. Agnes Urbanec ob 7. obletnici smrti.

Nov glavni tajnik AFL-CIO izvoljen —

Včeraj je bil izvoljen za novega glavnega tajnika Clevelandске AFL-CIO federacije Sebastian Lupica, član unije pleskarjev. Dobil je 67.654 glasov, njegov tekmeec Joseph E. Murphy pa 51.593.

Dan lojalnosti — Včeraj je mesto praznovalo "Dan lojalnosti" s parado, ki so jo organizirali Veterani iz vojn v tujini. Parado je gledalo okoli 10.000 ljudi.

Adenauer pojde v Pariz

PARIZ, Fr. — Predsednik nemške vlade dr. Konrad Adenauer pojde 1. julija v Francijo na večdnevni uradni obisk. To bo prvi uradni obisk predsednika nemške vlade v Franciji v mirni dobi od časa izpred prve svetovne vojne.

Predsednik De Gaulle in Adenauer sta se lani sestala trikrat: v februarju v Baden-Badenu v Nemčiji, v maju v Bonnu, v decembru v Parizu. Vsi ti obiski so bili kratkotrajni. Sedanji Adenauerjev obisk v Franciji bo trajal šest dni.

Oba stremita po tesnejšem sodelovanju med obema državama, oba bi rada dosegla tudi tesnejšo politično povezavo zahodne Evrope.

Zadnje vesti

WASHINGTON, D. C. — Danes se bosta tu prvič osebno srečala ruski kozmonavt Titov in ameriški astronaut J. Glenn. Titov je včeraj v razgovoru s poročevalci v glavnem povedal to, kar je svet o njegovem poletu že vedel. Zanimal je vesti, da bi našlo pet ruskih astronautov pri poskusih sneti. Zatrjeval je, da on ve samo za polet Gagarina in za njegovega.

BERLIN, Nem. — Tu so 1. maj slavili na obeh straneh "zido". Zvočniki in ojačevalci so skušali preko zidu predrati s svojimi propagando, toda obe strani sta bili na to pripravljene in prišlo je le do oglušujočega vpitja in tuljenja.

BEOGRAD, FLRJ. — Zahodni, pa tudi domači opazovalci so bili iznenadeni, ko so v paradi za 1. maj videli 20 novih sovjetskih tankov vrste T54, prvo tako orožje, ki ga je Jugoslavija dobila iz Sovjetije od leta 1948, ko jo je Stalin vrzel iz Kominforme.

ORAN, Alž. — Skupine Tajne armadne organizacije so pretekle noč napadle dve postojanki armade v sredini mesta, pa se po skoraj polurnem streljanju umaknile. Do napadov in streljanj je prišlo tudi v drugih mestnih naseljih. V mestu Alžir je bilo tekom nekega napada ubitih najmanj osem domačinov.

Josip Jurčič:

DOKTOR ZOBER

IZVIREN ROMAN

"Tako sem klet, na prvi hip, a potem zopet vsega vkup nisem mogel verjeti, duh mi je otrpnil, na vse kombinacije nevednih fanatičnih mojih sodnikov nisem vedel kaj reči, moje državljanstvo me ni varovalo, ker nisem mogel do tega priti, da bi bil pomoči do bil."

"Obsojen sem bil po dolgem preiskovalnem zaporu in odvedli so me v Kairo."

"Tam sem bil leto dni v zaporu, predno se mi je prav na humorističen način — ne utegnem sedaj tega praviti — posrečilo uskočiti."

"Ponoči hodeč in po stranskih potih sem prišel v Aleksandrijo in tam po velikih težavah pribežališče našel pri diplomatičnem avstrijskem zastopniku, ki mi je vse obetal, a samo nekatere moje papirje nazaj dobil, a ne mojega premoženja. Za to ni hotel nihče vedeti. Le malo ostankov sem dobil."

"Ubog sem bil in potr. Predno pri orientalni neredi, kako zadostenje dobim, bode dolgo časa poteklo."

"Kaj početi? Domov iti? Prvič nisem imel potnine, drugič pa po kaj? Beračiti?"

"Ko bi znal, kod Langmana iskati, da! Ali vrag vedi, kam ga je neslo."

"Kaj se je z njo zgodilo v teh dolgih treh letih? Jaz nisem danes besede držal nek in zdaj je morem še menj. Kako se morem kot uskok iz ječe, čeprav nedolžen, napol nag na njo obrniti? Nikdar, zdaj vsaj ne!"

"Pišem torej nekemu bivšemu šolskemu kolegi, naj mi pozve, kaj je z njo in ali je mogoče v domovini kje kako meni primerno mesto dobiti. Odgovori mi kmalu, da je za gotovo čul, da se je ona omožila, imena njenega moža ne ve več; kar se drugega dela moje prošnje tiče, obžaluje, da mi ne more nobenega sveta dati. Pristavlja še, da je bilo med mojimi znanci kot gotovost raznesena novica, da sem mrtev, torej mi čestita na življenju, češ mrtvo napovedani še dolgo žive."

"Kaj je bilo zdaj meni treba dolgo živeti!"

"Izgubil sem vse, celo mladostni pogum in veselje do dela in pridobivanja. Nobene trdnje volje nisem imel od kraja začet. Pokaj tudi?"

"Zapravi sem bil ostanek svojega imetja, življenje v tem kraju brez vse pravne varnosti mi je bilo zoperno in vendar se nisem znal kam premakniti."

"Kakor satira na moje razmere mi pride pismo od mojega brata, v katerem mi naznanja, da je oče moj že umrl pred dvema letoma, njemu prepustil vse domovje, da ima slabe letine, povsod nesrečo, da je zabrel v dolg, naj mu torej, ker čuje, da nisem umrl, denarja pošljem."

"Lopov, prej ko sem študiral, bil je na vsak krajcar srdit, katerega sem s težavo od skopega očeta prejel, a sedaj je hotel še denarja od mene, namesto da bi govoril o mojem dedičnem deležu iz zapuščine mojega očeta. Na prosim nekega brivca, kateri mi je bil edini prijatelj — kakor satira zopet — naj mu piše, da sem vendar-le popolnoma mrtev."

"Zdajci se začne zame čas, ko sem brez dela bil, stradal in glad tipeti moral, in predavši zadnjo obleko, bil na tem, da se pogubim."

"Iz prejšnjih časov znan mi

kapitan francoske ladje me reši s tem, da mi ponudi mesto ladijskega zdravnika, ker je bil njegov dosedanj umrl."

"Prevzel sem to službo, zapustil mesto svoje nesreče in preplul ves ocean in obiskaval obale štirih delov sveta."

"Nazadnje sem se naveličal tudi tega in hotel sem se vrniti v domovino. Pozabil sem bil svoje mladostne upe, novih si nisem delal, torej je bilo moje življenje od denes do jutri — suho in prazno. Slučaj je nanesel, da sem običal potem v Carigradu, kjer sem še dandanes."

"Slučaj je tudi bil, da sem šel zopet na svoj dom pogledat in da sem tam našel njo, kateri sem nekdaj toliko zaupal, a našel jo ženo moje sreče tatu in izdajalca Langmana!"

"Neki rojak me namreč dobi v Carigradu in mi reče, da je v domaćem uradnem časniku čital razglas o neki prodaji, v kateri se kurator poštalja meni. To mu je v oči palo, ker ni še nikdar sicer čital imena Zober. Radoveden vprašam za list in vidim, da je prodano posestvo mojega brata, da imam jaz od očeta izgovorjen kot v mali hiši in da ga hoče po zakonu kupovalec hiše z odkupom odpraviti. Tako daleč je prišlo tudi z mojo rojstveno hišo? Iz kmetskega magnata, kakor je bil moj oče, postal je moj brat berač!"

"Ta misel mi je vzbudila v prvič po dolgem času toženje po domovini. Hitro popustim vse in se napotim domov. Bil sem namenjen, če le mogoče, nazaj kupiti rojstveni dom in njega zemljišče ter pokmetiti se."

"Pridem domov. Znete oni klanc, ko se pride do treh starih črešnjevih dreves in se odpre razgled na vas in na grad Pražanek?"

"Tam mi je o pogledu grada na misel prišlo: glej, nekdašnji sanjal toliko zaslužiti, da bi ta gradič kupil in v njem srečen bil z njo."

"Ta misel me je sentimentalnega naredila. Kakor petnajstletno dekle sem bil čez dolgo časa mehak in zdi se mi, da je solza v oči prišla — najneumnejša solza in najmanjši moževska — jokajočega se nad seboj."

"To Vam moram povedati, da si morete le nekoliko bolj predstavljati, kako strašno me je pretreslo, ko sem še tisti večer zvedel, da stanuje res ona tam, ona tam, kjer je nekdaj upala, a namesto z menoj z onim človekom, ki je mene izdal! Ona z njim!"

"Vi ne veste, koliko dijabolične moči počiva v človeku in ne želim Vam, da bi Vam jo izkustvo vzbudilo."

"Meni se je vse vzbudila tedaj."

"Maščevati sem se hotel, a sam. Obema sta se namenil narediti pekel na zemlji."

"To sem zvesto storil. Ne bom Vam sedaj opisaval vseh scen, ko sem bil z njim najprej skupaj, ko sem ga sam tako daleč spravil, da mi je v prvi zadregi spričevalo dal, kakršnega črno na belem prej niti nisem popolnoma imel; ko sem ga potem pred njo v vsej njegovi lopovski obliki pokazal in jo vendar primoral, da je pri njem ostala, katerega že prej ni posebno ljubila itd."

"Obadva sta se tlesla pred menoj kakor pred hudičem in oba sem vrtel, kakor sem hotel. Sem je tisti vpliv, o katerem ste tudi Vi slišali."

(Dalje prihodnjič.)

Izlet v Florido

Iz New Orleansa v Alabamo in domov v Milwaukee

Milwaukee, Wis. — Država Louisiana ima preko 3,000,000 prebivalcev, ki se bavijo s kmetijstvom, mnogi pa so zaposleni v raznih industrijah in rudnikih. Ta država je znana tudi po dragocenem krznu in kožuhovalni. Glavno mesto je Baton Rouge, največje mesto pa je New Orleans, nazvan tudi "Paris of America". Mesto je naslonjeno na reko Mississippi in na veliko jezero Pontchartrain, čez katero je zgrajen najdaljši most na svetu. Dolg je 31 milj (24 milj samo čez vodo) in je stal 51,000,000 dolarjev. Vožnja čez most stane 1 dolar.

New Orleans ima 627,525 prebivalcev ter mnogo vzgojnih in kulturnih ustanov. Ima več univerz, med katerimi je najbolj znana katoliška univerza "Loyola" in Xavier univerza, ki jo obiskujejo samo črnici. Najbolj prometna cesta in najširša v tem mestu je Canal St., ki deli mesto v novi del z modernimi, ogromnimi palačami, in v stari del "French Quarter". Ta originalni del mesta s središčem Vieux Carre je še do danes ohranil romantično špansko-francosko arhitekturo, kulturo in običaje. V tem delu mesta stoji zgodovinska katoliška katedrala St. Louis, ki je bila zgrajena leta 1794. Pred katedralo se razprostira park "Jackson Square" z velikim spomenikom ameriškemu generalu Jacksonu. Okrog tega parka razstavljajo na hodniku razni umetniki svoje slike. Ob tem parku stoji zgodovinska stavba Cabildo, kjer so Španci izročili svojo oblast Francozom, nakar so Francozi prodali to kolonijo Amerikancem.

Nešteto drugih zgodovinskih zanimivosti smo si ogledali v tem mestu, med drugimi, ne smem prezreti v modernem mestu, ogromni "medical center", ki ga imenujejo tudi "Charity Hospital", kjer ima vsak revež, če ne more plačati, zastoj vso zdravniško oskrbo. Tudi okolica tega mesta je izredno lepa in bogata na parkih, otroških igriščih, živalskih vrtovih in prijetnih šetališčih. Ljudi vseh narodnosti lahko srečaš v tem mestu. So izredno prijazni in ljubezni, tako da nam bo ta obisk v tem "ameriškem Parizu" ostal v lepem spominu.

New Orleans je najbolj znan po predpušnih karnevalih in maškeračnih povorkah, katerega imenujejo "Mardi Gras". Vse to predpušno veselje se začne že 6. januarja in traja vse do pepelnice srede. Višek karnevalskih slavnosti je pustni torek. Na letošnji god vseh norcev smo imeli priliko prisostovati tem povorkam in predpušnemu veselju. Od 10. ure dopoldne pa bomo

pot, teče romantična reka Mississippi, ob kateri je največji ameriški pisatelj in humorist Mark Twain črpal snov za svoje romane. Po velikih in hribovitih gozdovih smo se pripeljali nato v sosednjo državo Alabamo.

Država Alabamo ima okrog 3,300,000 ljudi, ki se preživljajo s kmetijstvom, z delom v raznih rudnikih in tekstilnih tovarnah. Glavno mesto je Montgomery s 134,393 prebivalci. V tem mestu ima naša prijateljica in izvrstna šoferka Frances svojega brata Johna, ki živi v tem mestu že 25 let. Brat John nas je prijazno sprejel in tudi po načinu in običaju južnih držav pogostil. Razkazal nam je razne zanimivosti tega mesta, kot State Capitol, star preko 100 let, muzeje in druge državne palače. Ogledali smo se tudi univerzo in par drugih visokih šol med njimi "State College", ki ga obiskujejo samo črnici in črнке. Ogledali smo si tudi črnsko naselje, ki je v nekaterih predelih res zanemarljivo. Imajo pa tudi lepe hiše, ki jih držijo zelo čisto. V tem mestu je tudi katoliška fara sv. Juda, ki ima šolo, bolnišnico in veliko cerkev samo za ljudi črne polti. Pred "State Capitolom" se razprostira velik Confederate trg z lepim spomenikom in vodnjakom posvečenim padlim borcem v vojni med severnimi in južnimi državami. Globoko in prijetno presenečen sem bil v tem mestu in na splošno v vseh južnih državah, da so ljudje izredno ponosni na svojo zgodovinsko preteklost in mnogo bolj prijazni in gostoljubni kot so v severnih državah.

Ker so se počitniški dnevi bližali h koncu, smo pohiteli proti domu. Ob tej priliki je prisel del v naše vozilo še Frančin brat John, namenjen v Milwaukee. Med potjo smo se za kratek čas ustavili v industrijskem in rudniškem mestu Birmingham s 326,037 prebivalci, enemu največjih in najbolj naprednih mest v državi Alabamo. Mesto diči krasni urejeni parki in vrtovi z nešteti vrstami rož. Nad mestom leži visoki hrib. "Vulkan park", kjer je krasen razgled po mestu. V tem parku stoji ogromen spomenik bogu ognja "Vulcanu". Po kratkem ogledu in počitku smo nadaljevali pot proti in preko države Tennessee, države Kentucky, kjer smo preko širokega mostu čez reko Mississippi in reko Ohio dospeli v mesto Cairo v državi Illinois.

Po dolgi vožnji smo dospeli v Chicago, kjer je deževalo. Ko smo se približali državi Wisconsin, je pa snežilo kot v največji zimi. Milwaukee je bil pokrit s svežo in debelo snežno plastjo. Letošnji Oldsmobile je pokazal, da je naša izvrstna in neutrudljiva voznica Frances prevzela 4,500 milj brez vsake avtomobilske in policijske nezgode. Vsi smo bili mneinja, da

10. ure zvečer so se po vsem mestu križale male in velike povorke maskiranih ljudi in dekoriranih avtomobilov in v drugih vozilih. Proti večeru so se vse te povorke zbrale in uredile na glavni Canal ulici, kjer se je ob prisotnosti pol milijona ljudi razvila pompozna in umetniško dekorirana karnevalska parada, pri kateri so sodelovali tisoči maškar, predstavljajoč razne politične, kulturne osebnosti in nešteto komičnih scen. Ulice so bile zasute s papirjem, konfeti in s praznimi steklenicami piva in sode.

Okrog 10. ure zvečer se je mesto vrnilo v normalno življenje. Napolnili so se lokali in plesne dvorane, kjer so rajali do rane ure. Mi smo prišli ravno v naš motel, ko se je oglašil zvon iz katedrale, kjer je oznanil, da se je pričel 40 dnevni post.

Rano v jutru pepelnice srede smo odpotovali iz New Orleansa proti glavnemu mestu države Baton Rouge, ki ima 152,000 prebivalcev. Ogledali smo si več zanimivosti tega mesta predvsem stari Capital in novo državno hišo, ki stoji ob bregu reke Mississippi in je zgrajena v marmorju z obširnimi in velikim stolpom. Od tu smo jo ubrali proti državi Mississippi, kjer smo po par urni vožnji dospeli v glavno mesto te države "Jackson" s 144,422 prebivalci. Tudi v tem mestu smo si ogledali mnogo zanimivih reči, predvsem nam je imponiral "State Capitol", zidan v sivem kamnu z vitko in visoko kupolo. V tej lepi državi, polni naravnih le-

pot, teče romantična reka Mississippi, ob kateri je največji ameriški pisatelj in humorist Mark Twain črpal snov za svoje romane. Po velikih in hribovitih gozdovih smo se pripeljali nato v sosednjo državo Alabamo.

Država Alabamo ima okrog 3,300,000 ljudi, ki se preživljajo s kmetijstvom, z delom v raznih rudnikih in tekstilnih tovarnah. Glavno mesto je Montgomery s 134,393 prebivalci. V tem mestu ima naša prijateljica in izvrstna šoferka Frances svojega brata Johna, ki živi v tem mestu že 25 let. Brat John nas je prijazno sprejel in tudi po načinu in običaju južnih držav pogostil. Razkazal nam je razne zanimivosti tega mesta, kot State Capitol, star preko 100 let, muzeje in druge državne palače. Ogledali smo se tudi univerzo in par drugih visokih šol med njimi "State College", ki ga obiskujejo samo črnici in črнке. Ogledali smo si tudi črnsko naselje, ki je v nekaterih predelih res zanemarljivo. Imajo pa tudi lepe hiše, ki jih držijo zelo čisto. V tem mestu je tudi katoliška fara sv. Juda, ki ima šolo, bolnišnico in veliko cerkev samo za ljudi črne polti. Pred "State Capitolom" se razprostira velik Confederate trg z lepim spomenikom in vodnjakom posvečenim padlim borcem v vojni med severnimi in južnimi državami. Globoko in prijetno presenečen sem bil v tem mestu in na splošno v vseh južnih državah, da so ljudje izredno ponosni na svojo zgodovinsko preteklost in mnogo bolj prijazni in gostoljubni kot so v severnih državah.

Ker so se počitniški dnevi bližali h koncu, smo pohiteli proti domu. Ob tej priliki je prisel del v naše vozilo še Frančin brat John, namenjen v Milwaukee. Med potjo smo se za kratek čas ustavili v industrijskem in rudniškem mestu Birmingham s 326,037 prebivalci, enemu največjih in najbolj naprednih mest v državi Alabamo. Mesto diči krasni urejeni parki in vrtovi z nešteti vrstami rož. Nad mestom leži visoki hrib. "Vulkan park", kjer je krasen razgled po mestu. V tem parku stoji ogromen spomenik bogu ognja "Vulcanu". Po kratkem ogledu in počitku smo nadaljevali pot proti in preko države Tennessee, države Kentucky, kjer smo preko širokega mostu čez reko Mississippi in reko Ohio dospeli v mesto Cairo v državi Illinois.

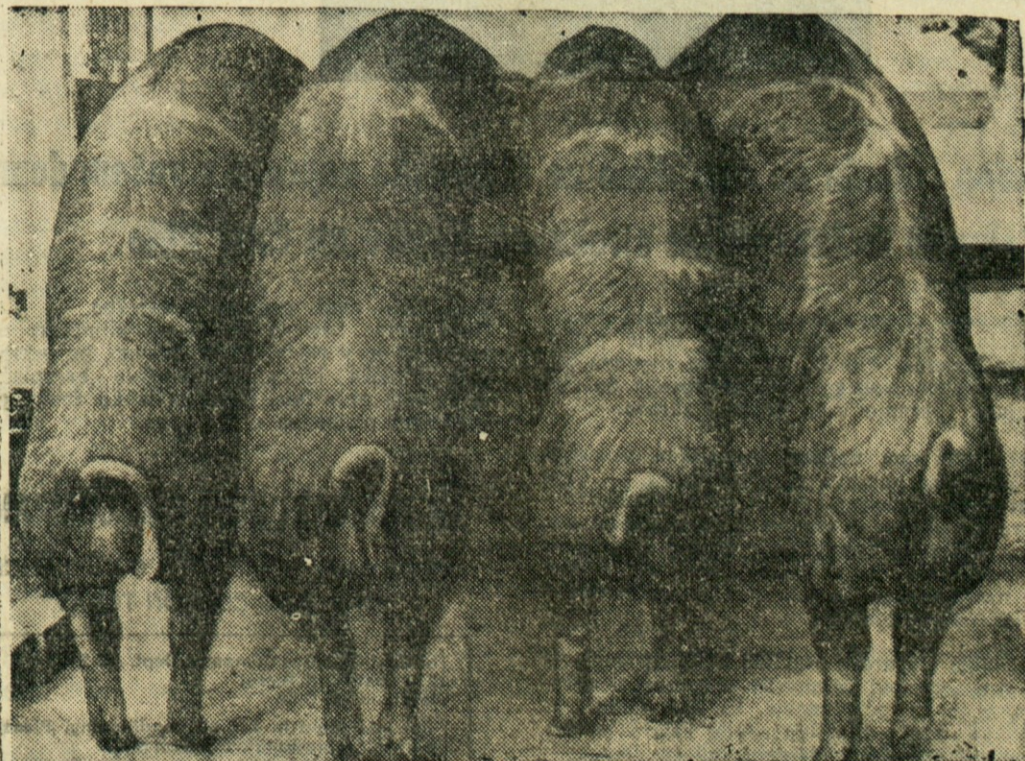
Po dolgi vožnji smo dospeli v Chicago, kjer je deževalo. Ko smo se približali državi Wisconsin, je pa snežilo kot v največji zimi. Milwaukee je bil pokrit s svežo in debelo snežno plastjo. Letošnji Oldsmobile je pokazal, da je naša izvrstna in neutrudljiva voznica Frances prevzela 4,500 milj brez vsake avtomobilske in policijske nezgode. Vsi smo bili mneinja, da

Guvernerski kandidat Mark McElroy kritizira guv. DiSalla



Cleveland, O. — Glavni državni pravdnik Mark McElroy se poteguje poleg guvernerja DiSalla za imenovanje za demokratskega kandidata za guvernerja v Ohio. V govoru pred skupino volivcev v Cincinnatiju je prijel guvernerja DiSalla, da se je premalo brigal za razpadanje središč velikih mest. Ta so po njegovem nujno potrebna vse pozornosti tako krajevnih kot državnih oblasti.

Mark McElroy je obljubil, da bo delal za večje število delovnih mest brez zvišanja davkov. Po njegovem propadajo poslovna središča velikih in srednjih mest v Ohio zaradi prepočasne gospodarske rasti države.



TI SO Z UNIVERZE! — Na agronomskem oddelku kalifornijske univerze skušajo vzrediti vrsto prašičev, ki bodo imeli čim manj masti, pa čim več nepremastnega mesa. Na sliki vidimo štiri teh igojencev, ki morajo stati na zadnjih nogah, da dosežejo krivito. Ta način krmljenja bo njim menda pomagal do močnejših in večjih stegen ter plečet, ljudem pa do večjih in boljših — šunk ter gnjati.

Kandidat za sodnika



Cleveland, O. — Pri primarnih volitvah 8. maja kandidira na demokratski volivnici za okrajnega sodnika Theodore S. Holtz, ki je dolga leta služboval kot javni tožilec v Clevelandu in predmetjih, pa bil tudi v Metropolitan park odboru.

Holtz je sin priseljencev in vzdržuje tesne stike z nacionalnimi skupinami. Njegovo kandidaturo podpirajo Kozmopolitanska demokratska liga, Italijansko - ameriška demokratska liga, Slovaška in Madžarska demokratska liga, Poljski ameriški kongres in drugi.

nam bo ta zimski izlet v južne države, ki je bil izredno poučen in zanimiv, ostal v lepem in trajnem spominu. Vsej prijateljski družbi, najlepša hvala!

L. G.

Nafta na Spitzbergih

Ob pristanku norveškega ministrstva za industrijo iščejo sovjetski znanstveniki in tehniki nafto na Spitzbergih. Pri raziskovalnih delih uporabljajo tudi dva helikopterja.

Ameriška petrolejska družba "Caltex" je dve leti iskala nafto na tem področju in vložila nekaj nad dve sto zahtevkov. Kolikor je znano, sovjetski tehniki doslej še niso sporočili o najdbah naftnih ležišč, ki bi jih bilo vredno izkoriščati.

DOBER NASVET JE ZLATA VREDEN

Okoristite se s skušnjo drugih. Njihov nasvet in zagotovilo vas bo obvarovalo trpljenja in vam prihranilo denar. Če se niste poskusili te preizkušene Tatrine zeliščne čaje, afe če jih nimate več v zalogi, jih naročite še danes. Zato imajte vedno pri roki ta poceni prirodna zdravila. — Prosimo, prečitajte nekaj stvarnih odločkov iz tisočih pism, katere prejmemo od naših rojakov širom Amerike:

"...Mridva uporablja Tatra čaj št. 1 že mnogo let. Ne moreva dovolj prehlati tega čaja in njegovega dobrega učinka. Oba sva že v letih, toda ta učinkoviti čaj naju ohranja pri dobrem zdravju... Ko sem začel uporabljati vaš krasni čaj Remolek št. 3, sem takoj začutil olajšanje. V kratkem času sem lažje hodil in počutil sem se tako dobro, da sem bil resnično presenečen... Pectoral Herb Tea št. 2 je stara in zanesljiva rezerva moje družine proti prehladu... Stoodotnostno sem preprečil v moč zdraviljenja vaših zeliščnih čajev... Skozi polnih 13 let sem neprestano trpel, podnevi in ponoči, da je težko popisati. Takrat sem začel uporabljati vaš Tatra čaj št. 1 in Remolek čaj št. 3, in res — kot da se je zgodil čudež — sem se takoj boljše počutil... itd."

ALI TRPITE ZARADI ZAPRTJA, ki povzroča slabosti želodca, pline, utrujenost, nervoznost, glavobol? Če so te neprijetnosti vzrok zaprtja, jih olajšate ali odstranite, če temeljito očistite svoje telo in da drugi organi delujejo pravilno. Zavitek TATRA ZELIŠČNEGA ČAJA št. 1, za 60 skodelic, \$1,00

PECTORAL — PRSNI ČAJ št. 2. Znanstvena mešanica najboljših zelišč za zdravno olajšanje kašlja, ki je vzrok prehlada, imamo ga na zalogi; zavitek \$1,00

REMOLEK ZELIŠČNI ČAJ št. 3. Znanstvena formula zelišč, zelo priljubljena pri starejših ljudeh za njen naravni in mil učinek; zavitek \$1,00

EMATEA ZELIŠČNI ČAJ št. 4. Prirejen iz tekton razdoblj preiskanih zelišč, ki jih cenijo še iz starih časov za njih koristni učinek pri krvi in čiščenju; zavitek \$1,00

RENEX ZELIŠČNI ČAJ št. 5. Izvrsten zeliščni čaj, katerega uporabljajo vsi zaradi njegove zdravstvene in prirodne dobrote. Ni odvajalen. Zavitek \$1,00

Vsak zavitek čaja stane \$1,00. ŠEST ZAVITKOV, KATEREKOLI VRSTE za \$5,00, 12 za \$10,00. Pri vsaki skatli čaja dodajemo 10c za poštnino, 15c za Kanado, 25c za druge dežele. Navodilo za uporabo na vsakem zavitku. Naročilo naslovite takole:

Tatra Company, Dept. 10
Box 60, Morrisville, Pa.

V državno zbornico hoče



Cleveland, O. — Harry J. Lehman, rojen in vzgojen v Clevelandu, je končal pravo na Harvard Law School. Sedaj se trudi za zaupanje demokratskih volivcev, da bi ga izvolili za poslanskega kandidata.

Podpirajo njegovo kandidaturo Alfred Benesch, znani član šolskega odbora, bivši mestni župan Thomas A. Burke in — Cleveland Press. Trdijo, da je sposoben in delaven, da torej zasluži zaupanje volivcev.

MALI OGLASI

Hiša naprodaj

6-sobna lesena hiša za eno družino; polna klet, zidana garaža za 2 kare. Blizu Holmes Ave. — Kličite PO 1-6562. (89)

Ali ste že prispevali kaj h gradivu o slovenskih izseljencih?

Naslov osrednjega znanstvenega zbiralšča je: Slovenian Research Center, Box 843, Columbus 16, Ohio.

Iščemo

izkušeno frizerko. — Kličite EN 1-0109 ali na dom HE 1-0714. (89)

V najem

Odda se 5-sobna hiša s pohištvo odrasli družini; 3 spalne sobe; na razpolago 2. julija, brez garaže; v bližini cerkve sv. Vida. Kličite po 6. uri UT 1-2898. (89)

Naprodaj

14 čev. leseni čoln z 35 HP Mercury motorjem. Čoln se lahko vidi od 5. do 7. zvečer na 7611 Myron Ave. UT 1-1293. —(88)

Naprodaj

7870 SOM Center Rd. severno od White Rd., Willoughby Hills — 6-sobna ranch hiša. 1½ poploščena kopalnica, predeljena klet, 2 priključeni garaži, cementni dovoz, akter lepo zasajen, \$25,000. Morate ogledati. Odprto v soboto in nedeljo od 2. do 6. Lastnik AN 1-0123. —(88)

V najem

4 neopremljene sobe in kopalnica se oddajo na Addison Rd., med St. Clair in Superior. Kličite EX 1-1638 po 6. uri popoldne. (90)

Sobe se odda

3 sobe se oddajo na 1174 E. 60 St. Vpraša se na 1180 E. 60 St. (26, 27 apr. 3. maj)

Stanovanje se odda

Štiri sobe spodaj, kopalnica, klet. Samo odraslim. Na 1001 E. 66 Pl. Kličite 731-5589. —(88)

Stanovanje se odda

Na novo dekorirano 6-sobno stanovanje, zgoraj, se odda mirnim odraslim, na E. 71 St. Vprašajte na 1036 E. 68 St. ali kličite 391-3411. —(89)

Stanovanje se odda

Štiri sobe, kopalnica, plinski furnez, na 968 E. 70 St. Vprašajte pri Mrs. Beljan, 5421 Stanard Ave. —(89)

Naprodaj

Zelo ličen 6-sobni bungalow, poploščena kopalnica, nič garaže, Bonna Ave. Kličite EN 1-6592 za sestanek. (2, 4, 7 maj)

Hiše naprodaj

2 bungalows, 4½ sob s kopalnico na 19403-05 Nyack Court blizu Dille Rd. Odprto v nedeljo od 2 do 5. Gradbenik IV 6-2610. (89)

Pierre l'Ermite:

Zena z zaprtimi očmi

Čim določeneje namreč postaja preganjanje z ene strani, s tem bolj vladno ustrežljivostjo ravna Ludovik z Marijo; izogiba se vsakršnega silovitega nastopa, vedoč, kako zelo bi mladenka pri tem trpela; zato pa preži na vsako priliko, da bi ji napravil na tistem veselje.

Nekega večera ji je prinesel živega galeba, ki ga je bil odstrelil nad morjem.

"Dejali ga boste na klobuk za spomin name, kaj ne?... Ponudim vam, da ga dam pripraviti in namestiti..."

Marija je vzela ubogo belo stvarco z okrvavljeno perotjo in plašnimi očmi:

"Sprejemem... toda ne za svoj klobuk!"

"Kaj pa boste naredili z njim?"

"Ali mi dovolite, da ga obdržim živega?"

"O, dovolim vam vse!"

"Dobro torej!"

"Imam vtis, da ne občudujete mojega strela."

"Kaj vam je živda z ubogim, ljubka živalca?... Ali ste bili lačni?... Pridite sem, kaj za štiri in dvajset ur pa občutite takoj potrebo, da ubijate — samo ubijate!... Ali najdete v tem divjaškem činu kaj občudovanja vrednega? Meni se vselej stisne srce, ko vidim smetati puško..."

Marija Durand je tedaj odnesla svojega galeba, ga obvezala in ga namestila v ozađu vrta. Morska ptica, ki se je plašila pred vsakim, se je navadila počasi na Marijo, katere ji je kupovala rib iz svoje denarnice.

Melanija je zopet zmajevala z rameni nad to "pretirano občutnostjo".

"To je čisto enostavno še ena komedija več!"

A Marija je tudi to pot zaprla oči in sklenila pozabiti, kar so bila slišala njena ušesa.

Neke sobote jo je srečal Ludovik ob vznožju obrežnih pečin; nabirala je školjke.

"To bo mogoče za galeba?"

"Da, davi so leteli drugi zelo visoko po nebu. Moj se je obupno prizadeval, da bi odletel tudi on k morju in v svobodo. Tedaj se mi je zasmilil in sem prišla sem, da poiščem zanj školjk, ki jih je tako rad... Imam jih že polno košarico..."

Ludovik je odprl košarico:

"To ste nabrali le sami?"

"Dobra sem z nekim starim mornarjem, ki prebiva v smeri

proti "Krešam". Pomaga mi iskati vse, kar je treba. Glejte, danes mi je podaril te "lupine".

"In jaz sem vzrok vseh teh sitnosti!"

"To, kar sem vam rekla, sem govorila večkrat mojemu bratu, ki je bil tudi velik lovec..."

"Ah, vaš brat je bil lovec?"

Marija se je zavedla, da se je pravkar spet spustila predaleč, in v hipu jo je oblila rdečica.

Ludovik jo je motril.

Enostavno in skromno oblečena, je bila Marija Durand videti lepa na obrežju morja, ko sta ji oživljala zrak in razvnetost obraz in je polno večerno sonce užigalo blede zlato njenih divnih las...

Ampak kar je vzbujalo Ludoviku radovednost bolj in bolj, je bilo dejstvo, da je zasluhlil za tem elegantnim videzom in mladostno svežino, ki jo ima toliko deklet iz preprostega ljudstva, vsak dan bolj jasno — globoko omiko združeno s prirojeno nežnostjo, ki jo imajo lahko duše v vseh socialnih slojih.

Ni bil glasbenik in vendar je bil občutil minulo nedeljo, kaj odkriva igranje mladenke zalotene pri klavirju... In spomnil se je na ta ali oni pogovor, ko so nenadni bliski razsvetljevali skrivnost cele prošlosti.

Tako sta korakala tistega večera drug poleg drugega...

Marija pazeča na školjke...

Ludovik na Marijo. Srečala ju je nekoliko zbegana angleška družina. Tisti, ki je bil po izgledu oče, je vprašal po angleško, kje je vila "Victor Hugo". Ludovik Hughe je napravil izmikajočo kretnjo, češ da ne razume. Marija Durand je oklevala..., a ker je bilo pojasnilo lahko, je odgovorila v nekaj hitrih besedah...

Angleži so smatrali Ludovika in Marijo za mlad zakonski par in so se jima toplo zahvalili kot gospodu in gospej.

Ludovik Hughe je bil očividno prijetno dirjen:

"Gospod in gospa... To je čisto ljubko... Torej vi govorite tudi angleški...?"

"Oh, veste..., posli znajo danes po malem vse jezike."

"Se razume, — za vas ni nič pomembno. Vi ste odlični kot kaka dama iz visoke družbe... Znete celo vrsto stvari... Igra-

te čudovito klavir... Pojete... Govorite angleški... Ste mili, pobožni..., rahločutni... Ampak vse to za vas ne obstoja..."

"Sem le uboga Marica Durand, ki vas prosi dovoljenja, da vas lahko pusti samega in gre pripraviti mizo..."

"Vedno isti konec: ne sprejemem!..."

Ludovik Hughe gleda na mladenko z očmi, ki ne skrivajo več ljubezni.

"Veste-li Marija, da mi vsak dan storite kaj dobrega?"

"Trudim se, da vršim kar najbolje svojo službo."

"Nikar se zopet ne izmikajte! Ne gre za vašo službo temveč za vaš zgleđ. Če je kaka duša visoka, dviga vse okoli sebe..."

Marija, vaša duša je visoka!..."



PRIPRAVA ZA MOLI-TEV — Na sliki vidimo predsednika Indonezije Sukarna, ko si po muslimanskem načinu sezuva čevlje, predno bo molil ob zaključku Ramadana. Slika je bila posneta v Džakarti.

"Gospod Ludovik, rada bi odšla!..."

"Ste-li sedaj malo manj srečni pri nas?"

"Pa saj se ne pritožujem."

"Vi se ne boste nikoli pritoževali."

"Gospod Ludovik, Melanija ne bo zadovoljna!"

"Ko bi vedeli kako malo se zato zmenim!... Navsezadnje pa, če se bojite, vas pustim oditi... Tako na svidenje, Marija! No..., recite mi: na svidenje... Prožim vam roko... To pač ni nič hudega!... In v prisotnosti neba in zemlje!..."

Melanija ne bo zadovoljna!... Kako zelo se Marija moti. Ta večer Melanija poskakuje od veselja! Ko se je vrnil Celestin s kolodvora s praznim avtom, ga je kuharica, kot vedno na preži, vprašala, kaj je naredil s svojim "opičkom", kot se je po domače izražala. Celestin je odgovoril, da je "opiček", prišedši na obrežje, pokazal naenkrat silno željo, da bi se pred večerjo še nasrkal svežega zraka... To ga je prijelo kar tako nenadoma. In tako se je voz vrnil prazen v vilo.

"No, jaz sem se nečesa domislila!... Kje je sobarica?..."

V nekaj trenutkih je preletela Melanija vso vilo in ugotovila odsotnost Marije.

"Stavim, da sta skupaj... Stavim!... Gotova sem..., dala bi si odsekati glavo!"

Vila ima razgledni stolp in — zopet ljubeznivost gospoda Mathiasa — celo star mornariški daljnogled, s katerim gledajo najemniki za zabavo, kako plovejo v daljavi ladje.

Melanija zleze takoj na teraso. In res opazi že brez daljnogleda Ludovika Hugha, kako stopa na obrežju počasi ob strani sobarice. Celestin, ki mu je žal, da je preveč povedal, sledi počasi..., nerad.

"Ah, moj stari Celestin, torej res ne moreš držati svojega zlojevega jezika! Nocoj te bo zopet prijemala žena!..."

Kuharica je čedalje bolj razvnet:

"Tokrat pa mora priti to gospodinji pod nos!"

Melanija stopi doli po gospo Hughe, ki je zatopljena s silnim zanimanjem v podlistek svojega pariškega časopisa.

"Gospa, morebiti ste v skrbeh za gospoda Ludovika, ki se še ni vrnil..."



V blag spomin
ČETRE OBLETNICE SMRTI
NASE DOBRE IN LJUBEČE MAME

Jožefa Gostič

ki so umrli dne 2. maja 1958.

Spomini vedno k Vam hite, kot svetla luč nam svetijo v srce. Ko tudi nas zagrne groba noč, združila v raju nas bo božja moč.

Zalujoči:

OTROCI

Cleveland, O., 2. maja 1962.

Izvolite ponovno...
DEMOKRATA



Frank R. POKORNY
za
državnega poslanca

Izkušen zakonodajalec

PRIPOROČAN OD...

A.F.L.-C.I.O. — Labor Cosmopolitan Democratic League, Citizens League, and many Civic and Fraternal Organizations.

X | Frank R. Pokorny

DEMOCRATIC PRIMARY
MAY 8th
Irene Kleppel, Sec'y
11912 Buckeye Road

Izvolite

DEMOKRATA

X

THEODORE S. HOLTZ

Judge

- Nad 15 let javne službe
- Prejšnji mestni tožilec
- Odvetnik v praksi
- Poročen — ima 2 otroka
- Sin priseljenih staršev



Common Pleas Court

Termin se prične 8. januarja 1963

Priporočen od:

- CUYAHOGA COUNTY DEMOCRATIC EXECUTIVE COMMITTEE
- COSMOPOLITAN DEMOCRATIC LEAGUE
- ITALIAN-AMERICAN NATIONAL DEMOCRATIC LEAGUE
- SLOVAK DEMOCRATIC LEAGUE
- HUNGARIAN DEMOCRATIC LEAGUE
- POLISH AMERICAN CONGRESS
- MANY CIVIC AND FRATERNAL ORGANIZATIONS

Democratic Primaries, May 8, 1962

Holtz for Judge Committee
4918 East 90th Street

Vito Paul, Chairman
Winifred Sullivan, Secretary



HARRY J. LEHMAN

Dober človek — Izobražen kandidat

Priporočen od:

- Alfred A. Benesch - Cleveland School Board
- Thomas A. Burke - Former Mayor of Cleveland and U.S. Senator
- The Cleveland Press

STATE REPRESENTATIVE — DEMOCRAT
H. J. Lehman - 2770 East Blvd.

GRDINA POGREBNI ZAVOD

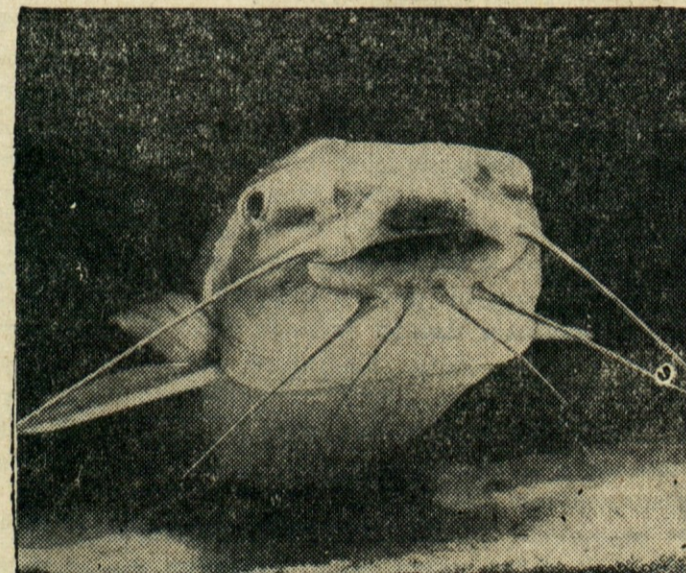
1053 East 62 St. ... 17002 Lakeshore Blvd.

Pokličite podnevi ali ponoči

Henderson 1-2088

Kenmore 1-6300

Moderno podjetje — Zmerne cene



BRKATA RIBA — Vrsta morskega volka ima na prednjem delu glave pol ducata ostrih, dolgih izrastkov, ki spominjajo na mačje brke, zato ga imenujejo Amerikanci "cat-fish." Slika je bila posneta v jakviri v Miami v Floridi.

CHICAGO, ILL.

REAL ESTATE FOR SALE

OAK LAWN — 7 Rm. 3 bdrm. Brick ranch. Att. Gar. 86 x 125 ft. lot. Ldsepd. Gas ht. Natural fireplace. Alum. S. & S. Good loc. to schls. & shpg. area. Immediate sale by owner. \$23,800. Call Sat. & Sun. GA 5-2064. (87)

LOMBARD (York Center) Owner leaving State. 5 Room, 2 bedrms. with attached gar. Cor. on 4 lots. 54x129' Ea. Will sacrifice for only \$12,200. — MA 9-0443. (88)

VIC. KEDVALE & LAWRENCE — BY OWNER 6 room brick bungalow. Full basement. Tile bath and kitchen. Alum. S & S. 2 car gar. Many extras. — SP 7-2792. (89)

CARPENTERSVILLE — 3 BED-ROOM RANCH 1½ car gar. Basement, close to everything including tollway. Priced for quick sale by owner. PH. 426-7624. (89)

CHICAGO, ILL.

BUSINESS OPPORTUNITY

OFFICE MEDICAL X-RAY. Practically new. 200 M. A. developing tank, dryer. Film Bin etc.; M. D. retiring. Priced for quick sale. — RA 6-6211. (88)

HOUSEHOLD HELP

WOMAN FOR HOUSEWORK AND CHILD CARE. Stay. Own room. Good salary. Call days MO 6-0831 or Evening's ME 7-5763. (90)

APARTMENTS FOR RENT

4 Rooms Newly Remodeled. Unheated. Augusta near Rockwell. 3rd floor. BR 8-7795. (87)

NEW BUILDING

S-W. Side Near Archer. 3 rooms. 1st floor. Parking. \$125. CL 5-4034 (89)

Predno izdaste en sam dime za klimatsko napravo v vašem domu..., se obrnite za brezplačno strokovno pomoč na East Ohio

Predstavite si popolno ugodje v vašem domu! Toploti pozimi... hlad poleti; oboje potom enega sistema. Pijnska klimatska naprava poveča vrednost vašega doma in veselje do življenja... ohranja vašo družino zdravo.

East Ohio vam napravi brezplačen proračun za klimatsko napravo v vašem domu. — Clan East Ohio izučene osebe za klimatske naprave bo pregledal vaš dom, odgovoril na vaša vprašanja o hlajenju, pojasnil možno uporabo že obstoječih napeljav in vam dal nasvete zadevnih ukrepov za zagotovljeno in učinkovito hlajenje.

East Ohio priporoča pravilno hladilno enoto — Da vam zagotovi učinkovito, ekonomsko obratovanje in največje udobje, bo East Ohio priporočila plinsko hladilno enoto, katere bo odgovarjala potrebam hlajenja vašega doma.

East Ohio uredi odplačevanje za vas — East Ohio bo financirala kompletno instalacijo in uredila za postrežbo pri ugodnem pogodbeniku, kateri bo namestil napravo. Nič naplacija. Pet let za odplačevanje. In East Ohio bo združila mesečno odplačevanje z vašim plinskim računom po najnižji obrestni meri.

East Ohio nudi popolno postrežbo — East Ohio lastno izučeno osebo za klimatske naprave, ki je v službi 24 ur dnevno, bo oskrbovalo plinsko klimatsko napravo brezplačno skozi celo prvo leto. Nato pa lahko dobite postrežbeno polico za nizko ceno.



THE EAST OHIO GAS COMPANY

COOL YOUR HOME WITH CONFIDENCE
MAIL THIS COUPON TODAY

The East Ohio Gas Company, Dept. AG-2
1717 East Ninth Street
Cleveland 14, Ohio

I am interested in gas air conditioning. Please have your representative call on me.

My home is _____ years old. ☐ I am building.

Name _____

Address _____

Phone _____